

荣耀 周刊



午堂崇拜

使命宣言

我们委身於敬拜、培育、
关怀与见证基督,使万民
成为基督的门徒,成熟像
基督,荣耀上帝。

主日崇拜

早堂崇拜 :10am

午堂崇拜 :12:30pm
(双语传译)

主日学 :10am,12:30pm

线上祷告 :每周二晚上8pm

www.glorypc.org
9 Pei Wah Avenue
Singapore 597611

团契聚会

青少年培训 : 每主日10am

青少年团契(13-21岁) : 每月第一、三周六4:30pm

OK团契(21-25岁) : 每月第一、三周六7pm

爱家倍团契(26-40岁) : 每月第一、三周六4:30pm

仰望团契: 每月第二周六7pm

姐妹团契: 每月第四周四10am

勉励团契: 每月第一周三8pm

荣乐团契: 每月第二周六3pm

仁爱团契: 每月第二、四周六8pm

中文部午堂圣餐/大斋节第五主日崇拜程序

Holy Communion/Fifth Week of Lent Sunday Worship Service

今年的主题：更新，复兴，重建 – 我的奉献 Renewal, Revival, Rebuild – My Offering

2025 年 4 月 6 日

12:30pm

主席

周悯海长老

司琴

张以洁姐妹

Worship

Elder Edmund Chew

Pianist:

Sis. Eliza Chong

Leader:

讲员

许统备牧师

传译

程艺菱姐妹

Speaker:

Rev. Roy Koh

Interpreter:

Sis. Cheng Yiling

恭候上帝的话 Waiting upon God's Word

序乐

..... 主在圣殿中

张以洁姐妹

Prelude

The Lord Is in His Holy Temple

Sis. Eliza Chong

*宣召

..... 诗篇 126: 1-3

主席

*Call to Worship

Psalm 126: 1-3

Worship Leader

颂赞

1. 耶稣！耶稣！

吴真真执事

Praise &

2. In Christ Alone

Dn. Marilyn Goh

Worship

3. 深深地敬拜

*祷告

..... 赞美与认罪

周悯海长老

*Prayer

Elder Edmund Chew

*主祷文

.....

会众

*The Lord's Prayer

Congregation

恭受上帝的话 Listening to God's Word

献诗

细拉诗班

Anthem

..... Jesus Paid It All

Selah Choir

读经

..... 希伯来书 9: 11-15

主席

Scripture Reading

Hebrews 9: 11-15

Worship Leader

证道

..... 新约的中保

许统备牧师

Sermon

The Mediator of A New Covenant

Rev. Roy Koh

恭答上帝的话 Responding to God's Word

虔守圣餐

..... 在主圣桌前 世纪颂赞 第 526 首

许统备牧师

Holy

Here, at Your Table, Lord (CP526)

Rev. Roy Koh

Communion

回应诗歌

爱，我愿意

主席/会众

Responsive

Hymn

Worship Leader/

Congregation

奉献/ *祷告

.....

纪经国执事

Offering/ *Prayer

Dn. Kee Keng Kok

*三一颂	纪经国执事/会众
*Doxology	Dn. Kee Keng Kok/ Congregation
恭行上帝的话 Acting Upon God's Word	
欢迎/家讯	许统备牧师
Announcement	Rev. Roy Koh
*祝福	许统备牧师
*Benediction	Rev. Roy Koh
*阿们颂 Amen	会众 Congregation
殿乐	张以洁姐妹
Postlude	Sis. Eliza Chong
备注: * 会众站立 Congregation Stand	

宣召

- 当耶和华将那些被掳的带回锡安的时候，我们好像作梦的人。
- 我们满口喜笑、满舌欢呼的时候，外邦中就有人说：耶和華為他们行了大事！
- 耶和華果然為我们行了大事，我们就欢喜。

(诗篇 126: 1-3)

Call to Worship

- When the LORD restored the fortunes of Zion, we were like those who dream.
- Then our mouth was filled with laughter, and our tongue with shouts of joy; then they said among the nations, "The LORD has done great things for them."
- The LORD has done great things for us; we are glad.

(Psalm 126: 1-3)

颂赞诗歌 1 Praise & Worship 1

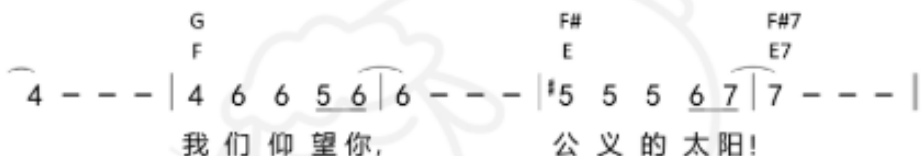
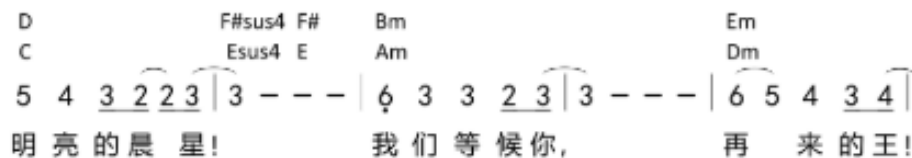
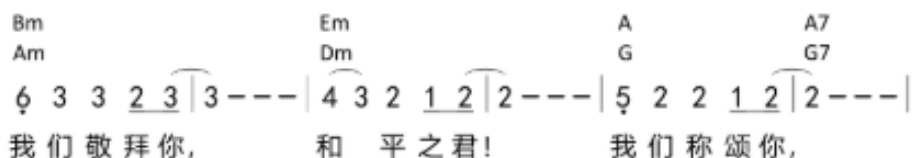
耶稣！耶稣！

小羊诗歌《愿你的国降临》（2003）

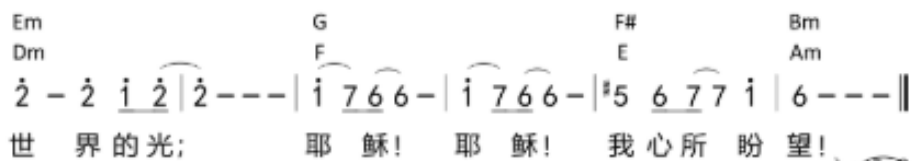
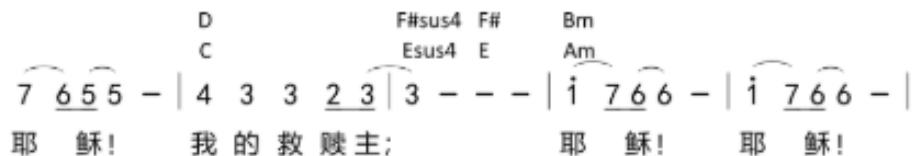
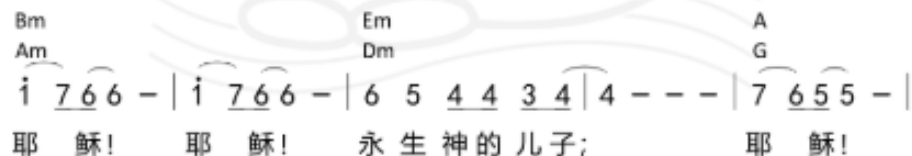
林婉容 词曲

♩ = 136

1= C $\frac{4}{4}$ (原调D)



【Chorus】



颂赞诗歌 2 Praise & Worship 2

In Christ Alone

A
In Christ alone will I glory
E/G# Bm F#m
Though I could pride myself in battles won
E/G# A
For I've been blessed beyond measure
Bm D E
And by His strength alone I'll overcome
D E A
Oh, I could stop and count successes
D E D
like diamonds in my hands
Bm D
But those trophies could not equal to the grace
E
by which I stand

A/C# D
In Christ alone
A/C#
I place my trust
Bm7 E A F#m
And find my glory in the power of the cross
D
In every victory
C#m F#m
Let it be said of me
Bm
My source of strength
E
My source of hope
A
Is Christ alone

Verse II:
In Christ alone will I glory
For only by His grace I am redeemed
For only His tender mercy
Could reach beyond my weakness to my need
And now I seek no greater honour
in just to know Him more
And to count my gains but losses
to the glory of my Lord

颂赞诗歌 3 Praise & Worship 3

深深地敬拜

♩ = 64

赞美之泉《赞美中信心不断升起》(2022)

曾祥怡 词曲

(启3:20)

1= D $\frac{4}{4}$

A/G G Dadd2/F# A/G G

0 1̇ 1̇ 5̇ | 7̇ - 6̇. 5̇4̇ | 5̇ - 0 1 1 5 | 7. 6 6. 5 4 |

Am7 C/D F#/G# G A/G F#m7 Bm7 D/C C G/B Asus4 A

5 - 0 0 | 6 - 2̇ 1̇ 7̇ | 5 2 7 1 2 | 3̇ 4̇ 2̇ - 1̇ | 5 - - - ||

D F#m7 Bm F#m/A C/D D

5 1 2 3 2 1 | 7. 6 5 - | 5 1 2 3 2 1 | 7. 7 7 6 5 - |

在我心门不停 地 叩门， 渴望爱我，每天 与我 同行。

(G Gm/Bb D D/C B Em E/G# Asus4)

G Gm F#m Bm Em E Asus4

4 4 6 4 - | 3 3 5 3. 4 | 3. 2 2 1 1 2 3 1 | 2 - - - ||

越 认识你， 越 深爱你， 喔 耶 稣， 我的喜 乐 满 足。

A 【Chorus】 D (A/C#) Bm (D/A) G D/F#

0 0 0 5 5 2 || 4 3 3 3 5 5 7 | 2 1 1 7 1 1 - | 6 7 1̇ 1̇ 5. 3 4 5 5 1. |

深 深 地 敬 拜， 深 深 地 献 上 我 的 爱。 一 生 只 愿 用 生 命 来

Em G/A (A/C#) D F#7 Bm D/A或Am

3 2 2 1 2 2 5 5 2 | 4 3 3 3 5 5 7 | 2 1 1 7 1 1 1 |

回 应 你 的 爱。 深 深 地 敬 拜， 深 深 地 渴 慕 你 同 在。

G D/F# Em G/A D 【Bridge】 G A

6 7 1̇ 1̇ 5. 3 4 5 5 1. | 3 2 4 3 | 2 1 1 - - || 0 0 0 0 || 5 2 5 2 |

愿 我 更 多 被 你 吸 引， 与 你 心 连 心。 *Fine* 扬 声 呼 喊，

D G A Bm Gmaj7 A

4 3 3 3 2 3 - | 5 2 5 2 | 4 3 3 3 2 3 1 3 7 | 7 6. 7 6 5 5 4 |

耶 稣 我 爱 你。 高 举 双 手， 让 我 奔 向 你。 我 的 耶 稣， 为 我 舍 命，

(F#)

D A/C# Bm D/A Em E Asus4 A *To Chorus*

3 5 2 3. 1 2 3 | 3. 4 4 6 7. 5 | 5 - - - | 5 - 0 5 5 2 ||

爱 我 的 救 主， 我 真 渴 慕 遇 见 你。 深 深 地

Jesus Paid It All

I hear the Savior say,
“Thy strength indeed is small!
Child of weakness, watch and pray,
Find in Me thine all in all.”

Jesus paid it all,
All to Him I owe;
Sin had left a crimson stain,
He washed it white as snow.

For nothing good have I,
Whereby thy grace to claim.
I'll wash my garments white,
In the blood of Calv'ry's Lamb.

Jesus paid it all,
All to Him I owe;
Sin had left a crimson stain,
He washed it white as snow.

And when before the throne,
I stand in Him complete,
“Jesus died my soul to save,”
My lips shall still repeat.

Jesus paid it all,
All to Him I owe;
Sin had left a crimson stain,
He washed it white as snow.

※※ 读经：希伯来书 9：11-15 ※※

- 11 但现在基督已经来到，作了将来美事的大祭司，经过那更大更全备的帐幕，不是人手所造，也不是属乎这世界的；
- 12 并且不用山羊和牛犊的血，乃用自己的血，只一次进入圣所，成了永远赎罪的事。
- 13 若山羊和公牛的血，并母牛犊的灰，洒在不洁的人身上，尚且叫人成圣，身体洁净，
- 14 何况基督藉着永远的灵，将自己无瑕无疵献给上帝，祂的血岂不更能洗净你们的心，除去你们的死行，使你们侍奉那永生上帝吗？
- 15 为此，祂作了新约的中保，既然受死赎了人在前约之时所犯的罪过，便叫蒙召之人得着所应许永远的产业。

※※ Scripture Reading: Hebrews 9: 11-15 ※※

- 11 But when Christ appeared as a high priest of the good things that have come, then through the greater and more perfect tent (not made with hands, that is, not of this creation)
- 12 He entered once for all into the holy places, not by means of the blood of goats and calves but by means of His own blood, thus securing an eternal redemption.
- 13 For if the blood of goats and bulls, and the sprinkling of defiled persons with the ashes of a heifer, sanctify for the purification of the flesh,
- 14 how much more will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without blemish to God, purify our conscience from dead works to serve the living God.
- 15 Therefore He is the mediator of a new covenant, so that those who are called may receive the promised eternal inheritance, since a death has occurred that redeems them from the transgressions committed under the first covenant.

新约的中保
The Mediator of A New Covenant
(希伯来书 9: 11-15)

6-4-2025 讲道大纲
Sermon Outline

讲员：许统备牧师
Speaker: Rev. Roy Koh

引言 - Introduction

这个世界没有方案会是永久的，乌托邦是不存在的，一切都没有终结，也终结不了。

In this world, nothing lasts forever. There is no true utopia. All things remain unfinished, and none can bring about an end.

内容 - Content

(一) 不一样的大祭司 A different High Priest

(二) 不一样的献祭 A different sacrifice

(三) 不一样的结果 A different outcome

结论 - Conclusion

基督将自己献上为祭，为要救赎我们，使我们得着所应许永远的产业。

Christ offered Himself as a sacrifice to redeem us, so that we might receive the eternal inheritance that was promised.

应用 - Application

基督将自己献上为祭向我们说明什么？这样的认知如何形塑我们的生活与信仰？

What does Christ's sacrifice reveal to us? How should this understanding shape my life and faith?

在主圣桌前 (CP526)

E^b 4/4

3 1 3 5 6 5 | 3 1 3 2 - | 3 1 3

1 在这神圣时候 到主桌前， 求在祢

2 恳求主基督来 喂养我灵， 每日用

5 6 5 6 | 7 6 5 - | 2 3 4 6 5 3 |

爱中使我 靠近 祢； 引导我心远 离

钉痕手抚 摸引 领， 使我尘世人生

5 6 6 7 - | i 5 3 2 4 6 4 | 2 5 1 - ||

罪恶私 念， 得 进入 祢的爱宴 与欢聚。

主恩满 溢， 直 到那 日回 天家 享安息。

Holy Communion

Here, at Your Table, Lord (CP526)

Here, at Your table, Lord, this sacred hour, O let us feel You near,
In loving pow'r; calling our thoughts away from self and sin,
as to Your banquet hall we enter in.

Come then, O holy Christ, feed us, we pray; touch with Your
pierced hand each common day, making this earthly life
full of Your grace, till, in the home of heav'n, we find our place.

爱，我愿意

Chuck Hong

Sandy Yu

3 2 3 - 5 | 1 7 1 - 0 | 6 7 1 - 6 | 5 - - 0 |

十字架上的光芒，温柔又慈祥，

3 2 3 - 5 | 1 7 1 - 0 | 6 7 1 4 3 2 1 | 2 - - 0 |

带着主爱的力量，向着我照亮。

3 2 3 - 5 | 1 7 1 - 0 | 6 7 1 - 6 | 5 - - 0 |

我的心不再隐藏，完全地摆上，

3 2 3 - 5 | 1 7 6 - 5 | 4 3 1 4 3 6 | 5 - - - |

愿主爱来浇灌我，在爱中得自由释放。

5 - - 0 | 5 3 2 3 | 1 - - 0 | 1 7 6 3 | 5 - - 0 |

我愿意降服，我愿意降服，

6. 5 6 6 | 5 5 6 3 - | 4 3 1 6 | 2 - - 0 |

在你爱的怀抱中，我愿意降服，

5 3 2 3 | 1 - - 0 | 1 7 6 3 | 5 - - 0 | 6. 5 6 6 1 |

你是我的主，你是我的主，永远在你

5 5 6 3 - | 4 3 1 - | 4 3 1 6 | 1 - - 0 ||

怀抱中，你是我，你是我的主。

大斋节灵修分享 - 受苦的仆人

耶和华的旨意要压伤他，使他受苦。

当他的生命作为赎罪祭时，他必看见后裔，他的年日必然长久。

(以赛亚书五十三 10a)

英国神学家兼牧者约翰斯托得说：在圣经当中承担罪最具体的形像就是呈现在耶稣身上。以赛亚书五十三章上帝的仆人受膏者弥赛亚为我们的罪承担受罚，一切的代价都是为了使人与神和好。

仆人受苦代死被视为一种「代赎性」的理解。受苦仆人献上自己为赎罪祭，为有罪之人担当罪责，那是仆人「代替性救赎」生命的真实体现，完全彰显基督道成肉身的代赎受苦。

在客西马尼园与基督一同忧伤、警醒守望的，并不是关乎我们自己的苦难，而是上帝在这世界所承担的苦难。在神子民一切的受苦中，祂也参与其中一同受苦，成为赎价。

受苦仆人承担重价，受苦背后的目的，就是为着建立得称为义的群体，那就是教会。教会的基础就是耶稣基督成为罪人的赎愆祭。祂主动地、沉默地受苦，为的是建立得称为义的教会群体，让人看见罪得赦免、爱与接纳、悔改回转、彼此相爱的盼望。

在这大斋节期间，受苦仆人之歌再次提醒我们，我们的主耶稣以祂十字架的爱来进入世界，以祂的担当受苦来与我们同行。主耶稣的救恩福音就是在最卑微之处显出祂的重价：在最卑微的客西马尼园、在各各他山上。

Lenten Spiritual Reflection – The Suffering Servant

**Yet it was the will of the Lord to crush him; he has put him to grief;
when his soul makes an offering for guilt, he shall see his offspring;
he shall prolong his days.
(Isaiah 53:10a)**

The British theologian and pastor John Stott said: In the Bible, the most concrete image of sin-bearing is presented in Jesus. In Isaiah 53, the servant of God, the anointed Messiah, bore our sins and was punished for them; the entire price was for the reconciliation of mankind with God.

The servant's suffering and death are understood as a "vicarious atonement". The suffering servant offers himself as a sin offering, taking upon himself the sins of the guilty; this is the true embodiment of the servant's life of "atonement substitution", fully revealing Christ's incarnation as a vicarious suffering.

In the Garden of Gethsemane, the sorrow and vigilance that Christ experienced were not just about our suffering, but about the suffering that God had to bear in this world. In the suffering of God's people, He also participates, suffering alongside them and becoming the ransom.

The purpose behind the suffering servant bearing the great price and suffering is to establish a righteous community, the church. The foundation of the church is Jesus Christ becoming the guilt offering for sinners. He actively and silently suffered to establish a community that is called righteous, so that people can see the hope of forgiveness of sins, love and acceptance, repentance and restoration, and mutual love.

During this Lent season, the song of the suffering servant reminds us once again that our Lord Jesus entered the world through His love on the cross, and walked with us through His suffering. The hefty price of the gospel of salvation in Jesus was revealed in the most humble places: in the lowly Garden of Gethsemane and on the hill of Golgotha.

家讯与代祷

2025年4月6日

- 1. 荣耀堂 2025 年主题: 更新, 复兴, 重建 – 我的奉献**
经文: 哈该书 2:9 上 诗篇 96:8
这殿后来的荣耀必大过先前的荣耀... (为此) 要将耶和華的名所当得的荣耀归给祂, 拿供物来进入祂的院宇。
- 2. 欢迎参加崇拜:**
 - a. 欢迎大家与新朋友参加今天的主日崇拜, 当我们念出您的名字时, 请站立, 我们盼望认识您。
 - b. 下个主日是研经/棕枝节主日崇拜:
讲员: 郑以涵传道 讲题: 《迎接万王之王》
经文: 路加福音 19: 28-40 让我们预先阅读经文及代祷。
- 3. 四大事工会议:**

崇拜事工: 4月6日	宣教事工: 4月20日
培育事工: 4月13日	关怀事工: 4月27日

下午 2.30pm 于第一会议室举行, 敬请早午堂各委员出席商讨圣工。
- 4. 周二线上祷告会:**

周二祷告会 4月8日 8.00pm, 是由张志宽传道负责为荣乐心声/心韵诗班祷告。牧养小组: 葡萄树组。欢迎各位准时上线参与祈祷。
- 5. 荣乐团契四月份专题讲座《家己人》:**

日期: 4月12日(周六) 时间: 3.00pm 地点: 教育馆礼堂
讲员: 林伟贞传道 经文: 以弗所书 4: 1-3。
- 6. 仰望团契四月份聚会《出世与入世》:**

日期: 4月12日(周六) 时间: 6.00pm 晚餐, 7.00pm 聚会。
地点: 第二音乐室 讲员: 杨达明牧师
- 7. 复活节 2025 洗礼:**

请为预备于 4月20日复活节接受圣礼的习道班学员们祷告:
受洗(5): 张巧丽(女), 林俐(女), 梁玉爱(女), 吴胜(男), 石愷锐(男)
幼洗(1): 张卉宣(女) 坚信(2): 林湧胜(男), 罗嘉凯(男)
转会(11): 刘美文(男), 陈美兰(女), 郭健明(男), 黄慧雯(女), 潘於欣(女),
陈蓝玉(女), 李瑞芬(女), 林猷锦(男), 张锐(女), 杨宝珠(女),
邓玉琼(女)。求主坚固他们的信仰及参与崇拜和服事。
- 8. 培华长老会小学 2026 年小一新生报名 2B 阶段预报学额:**

凡于本堂崇拜并参与事奉一年或以上的活跃受餐会友, 欲在 2B 阶段为子女报名, 请致电 64694835 或发送电邮至 office@glorypc.org, 向中文部办公室索取 Letter of Eligibility – Form B。并于 5月11日(主日)或之前将填好的表格及相关资料发送至办公室邮箱。逾期将无法受理。此外, 即便提交了 Form B, 仍需登入教育部 MOE 网站登记 2B 阶段报名。校方将保留最终审批权。

9. **2025【点点星光】儿童营:**

日期: 6月12日至13日(周四至周五) 时间: 8.00am – 6.00pm

地点: 教会 对象: 6至12岁孩童

早鸟优惠: \$30 (截止报名: 4月27日)

原价: \$35 (截止报名: 5月25日)

报名联络: 陈再娣老师 (9450 4066)

营会精彩内容包括了诗歌敬拜、圣经故事、互动游戏、创意手工、神秘任务等惊喜不断!

欢迎大家把孩子、孙儿, 或身边的小朋友带来这个营会。让我们一同把孩子带到耶稣面前, 让他们成为发光的星星!

10. **更新活跃会友名册:**

自今主日起弟兄姐妹可陆续更新活跃会友名册。敬请查阅贴在副堂走廊白板上的名单。若活跃会友芳名不在册中, 可即刻通报中文部办公室以便更新。

11. **息劳:**

本堂会友梁见娇姐妹(赵国荣弟兄, 赵玉燕姐妹与赵国南弟兄的母亲)于3月27日安息主怀。享年98岁。请为其家属代祷求父神安慰。

PRAYER REQUESTS AND NOTICES

6 Apr 2025

1. **GPC 2025 Theme: Renewal, Revival, Rebuild – My Offering**

Scripture: Haggai 2:9a Psalm 96:8

The glory of this present house will be greater than the glory of the former house... Ascribe to the Lord the glory due His name; bring an offering, and come into His courts!

2. **Welcome to the Church Service:**

- a. Welcome to today's Church Service and we extend a warm welcome to our new friends. When your name is called, please stand up and we look forward to knowing you.
- b. Next week is Bible Study/Palm Sunday Worship Service.
Speaker: Pr. Tay Yi Han.
Sermon Title: Receive the King of Kings.
Scriptures Reading: Luke 19: 28-40. Let's read the scripture passage and pray beforehand.

3. **Four Ministries Meeting:**

Attention to all Ministries members from both services:

Worship Ministry: 6 Apr Missions Ministry: 20 Apr

Nurturing Ministry: 13 Apr Care Ministry: 27 Apr

All meetings will be held at 2.30 pm, Meeting Room 1.

4. **Tuesday Prayer Meeting via WhatsApp:**

Coming Tuesday 8 Apr, 8 pm, will be conducted via WhatsApp by Pr. Colin Chong for Senior Choir and Xin Yun Choir.

Shepherding Group: Pu Tao Shu. We welcome everyone to join us to pray together.

5. **Senior Fellowship April Thematic Talk – Own Family:**
Date: 12 Apr 2024 (Sat) Time: 3.00pm Venue: The Chapel
6. **Hope Fellowship April Thematic Talk – In the world but not of the world:**
Date: 12 Apr 2024 (Sat) Time: 6.00pm Dinner, 7.00pm Fellowship
Venue: Music Room 2
7. **Easter 2025 Baptism:**
Please pray for the brothers and sisters who are receiving baptism, Infant baptism, confirmation and membership transfer into our big family on 20 April 2025: Adult Baptism: 5 Infant Baptism: 1
Confirmation: 2 Transfer: 11
Pray that the Lord will strengthen their faith and participate in worship and servicing the Lord.
8. **Pei Hwa Presbyterian Primary School (PHPPS) – 2026 Primary One Enrolment (Phase 2B):**
Active communicant members, who have served for at least one year in our church and wish to enroll their children for PHPPS's 2026 Primary One Phase 2B intake may call the church office at 6469 4835 or email to office@glorypc.org to obtain the **Application Form B (LETTER OF ELIGIBILITY)** and submit the completed Form B via email to the church office latest by **11 May 2025 (Sun)**. NOTE: Parents are still reminded to log in MOE website to register their children under phase 2B. This exercise is undertaken at the request of the schools. Parents are to note that all decisions concerning school admission are solely at the schools' discretion.
9. **2025 “Little Starlight” Children's Camp:**
Dates: June 12–13 (Thu-Fri) Time: 8.00am – 6.00pm
Venue: GPC For: Children aged 6 to 12
Early Bird Fee: \$30 (Register by April 27)
Regular Fee: \$35 (Register by May 25)
Contact: Teacher Alysha (9450 4066)
Get ready for an exciting camp filled with praise and worship, Bible stories, fun games, creative crafts, special missions, and lots of surprises! We warmly welcome you to bring your children, grandchildren, or any young ones around you.
Let's bring our children to Jesus, so they may shine like stars in His light!
10. **Updating the Name List of Active Communicant Members:**
We are updating the name list of our active communicant members starting from today. Kindly check the name list on the white board at the Annex Foyer. If you are an active communicant member and your name is not on the list, please contact the CS office to update.
11. **Condolences:**
Sister Leong Keng Kwee, (mother of bro. Chew Kok Weng, sis. Chew Yoke Yin and bro. Chew Kok Nam), was called home to be with our Lord on 27 Mar 2025, aged 98. May the abiding peace of our Almighty Lord be the comfort of the bereaved family.

奉献

您的奉献现在可以透过银行转账或 PayNow 方式来进行。

▶ 银行转账

登入您的银行网站, 加入 “GLORY PRESBYTERIAN CHURCH” 为您的转账收款人。填上以下资料, 以完成您的银行转账。

收款人 (Beneficiary/Recipient Name) : GLORY PRESBYTERIAN CHURCH
银行 (Bank) : DBS Bank
账号 (Account No.) : 014-020415-6
备注 (Remark) : 请填上您的名字和奉献项目例如: 月份或感恩 (i.e. Tithe or Thanksgiving etc.) 等奉献。

▶ **PayNow via UEN** 您可以在 remarks 或 comment 填上您的名字和奉献项目, 例如: 月份或感恩 (i.e. Tithe or Thanksgiving etc.) 等奉献。



- 用银行的应用程序扫描二维码 (QR Code) 或
- 完整的输入 UEN : T14SS0059JCS1

敬请注意, 使用银行转账或 PayNow 奉献者, 教会将不会开收据。

3月30日 (上主日) 崇拜奉献报告:

早堂月份奉献	\$2,210.00	银行电子转账 2025年3月23日 - 3月29日	\$15,810.50
早堂感恩奉献	\$300.00	早堂崇拜奉献袋 午堂崇拜奉献袋	\$5,171.00 \$828.00
早堂宣教奉献	\$275.00	青少培训	\$39.00
早堂主日学 午堂主日学	\$86.30 \$13.00	1. 其他奉献 2. 吴恩崇弟兄, 吴恩良弟兄, 吴恩义弟兄, 吴恩惜姐妹及 家人纪念母亲林赛珍姐妹 安息主怀 16 周年	\$480.00 \$200.00
节日奉献	\$150.00		

鲜花奉献:

1. 刘牡丹姐妹及家人- 纪念母亲何亚莉姐妹息劳 27 周年, 刘才弟兄息劳 25 周年, 刘正耀弟兄息劳 7 周年, 刘亚家弟兄息劳 5 周年, 刘金丹弟兄息劳, 亲家林金安弟兄及亲家母张秀娇姐妹息劳。
2. 林秀娟姐妹及家人纪念父亲林伯卿弟兄安息主怀 42 周年, 母亲李根省姐妹安息主怀 18 周年。

3月30日 中文部崇拜聚会人数:

早堂实体主日崇拜	433 人	点击线上崇拜	273 人
午堂实体主日崇拜	104 人		

* 团契及祷告会聚会人数: *

30/3 青少培训	28 人	30/3 早堂主日学 午堂主日学	72 人 4 人
30/3 线上牧养查经	82 人	2/4 勉励团契郊游	10 人

今主日襄礼长老:

汤石民长老 纪秋香长老 李晓原长老 周悯海长老

今主日招待员: 蔡雅菊姐妹

今主日收捐员: 纪经国执事 郑莉莲姐妹

今主日投影员: 朱孜涵弟兄 余欣怡姐妹

下主日 (4月13日) 研经/棕枝节主日崇拜事奉分配表

主席:	邢慧怡执事	领诗:	林宛洁执事
祈祷:	郑以涵传道	读经:	邢慧怡执事
讲员:	郑以涵传道	传译:	陈安琪姐妹
家讯/祝福:	郑海达牧师	司琴:	周悯海长老
奉献祷告:	邹丽婷执事		

下主日招待员: 纪绿恒弟兄

下主日收捐员: 邹丽婷执事 陈美玲姐妹

下主日投影员: 余欣怡姐妹 张嘉铭执事

祷告事项 The Prayer Items

整体教会 Church	为中英文部的合一、紧密合作与发展祷告。
崇拜事工: 讲员/会众 Worshipping Ministry	为讲员的身心灵、预备与传讲祷告。
个人任务/需要 Tasks & needs	为未信主家人的救恩祷告。
家人/亲友/国家 Family/ Friends/Country	为我们的社区关怀事工祷告。
培育事工: 牧养/装备 Nurturing Ministry	为信徒认真学习并应用所学祷告。
荣耀幼稚园/培华长老会小学 GK/PHPPS	为学校领袖、师生与职员祷告。

<p>关怀事工: 探访/团契 Caring Ministry</p> <p>第 1 组:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 桑和英姐妹 2. 蔡婵卿姐妹 (双脚无力) <p>住疗养院:</p> <table border="0"> <tr> <td>李妹仔姐妹</td> <td>李淑珍姐妹</td> </tr> <tr> <td>蔡淑姐妹</td> <td>周燕清姐妹</td> </tr> <tr> <td>黄银城弟兄</td> <td>林保华弟兄</td> </tr> <tr> <td>黄瑞娟姐妹</td> <td>纪恩厚姐妹</td> </tr> <tr> <td>卢竹良姐妹</td> <td></td> </tr> </table> <p>团契: 姐妹团契</p>	李妹仔姐妹	李淑珍姐妹	蔡淑姐妹	周燕清姐妹	黄银城弟兄	林保华弟兄	黄瑞娟姐妹	纪恩厚姐妹	卢竹良姐妹		<p>关怀事工: 探访/团契 Caring Ministry</p> <p>特别代祷: <u>求主施恩、怜悯与医治。</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 饶素娟姐妹 (休养) 2. 刘牡丹姐妹 (G6B 区) 3. 邱碧燕姐妹 (G8 区) 4. 黄妙历姐妹 (G7 区) <p>在医院:</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. 谢润培弟兄 6. 叶算英姐妹 (G2B 区) 7. 叶绍霖弟兄 (G2B 区) <p>在疗程:</p> <ol style="list-style-type: none"> 8. 陈兴杰弟兄 (G1 区) 9. 陈秋英姐妹 (G7 区) 10. 纪秋香长老 (G5 区) 11. 林秀凤姐妹 (G5 区) 12. 纪黛君姐妹 (G2A 区)
李妹仔姐妹	李淑珍姐妹										
蔡淑姐妹	周燕清姐妹										
黄银城弟兄	林保华弟兄										
黄瑞娟姐妹	纪恩厚姐妹										
卢竹良姐妹											
<p>宣教事工: 宣教士/布道 Mission Ministry</p>	<p>为爱德教会祷告:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 请为 3 月 16 日起共 5 个月全教会推动的门徒训练代祷, 求主保守并赐予从少年至乐龄的弟兄姐妹有渴望爱慕学习主道的心志, 生命得更新而变化。 - 请为 6 月份的长老与执事改选代祷, 求主预备有异象和使命, 合主用的领袖同心合意来建立基督的身体, 兴旺福音。 - 请为将在 9 月份全教会推动启发布道课程代祷, 求主兴起和使用我们的少年至乐龄的弟兄姐妹齐心积极的透过 11 周布道聚会及启发营会, 邀请他们尚未信主的亲朋好友参加。 - 请为爱德教会的五年购堂计划代祷, 求主供应经费, 引领地点及预备堂所。 										
<p>支援事工: 人事/行政 Supporting Ministries</p>	<p>教会长老:</p> <p>中文部: 陈志良长老, 李国庆长老</p> <p>英文部: Edr Lionel Khoo, Edr Tay Tiong Choon</p>										

主祷文

我们在天上的父，愿人都尊父的名为圣，
愿父的国降临，愿父的旨意行在地上，
如同行在天上，我们日用的饮食，
今日赐给我们。免我们的债，
如同我们免了人的债，不叫我们遇见试探，
救我们脱离凶恶。因为国度、权柄、
荣耀，全是父的，直到永远。阿们。

使徒信经

我信上帝，全能的父，创造天地的主。
我信我主耶稣基督，上帝独生的子；
因圣灵感孕，由童贞女马利亚所生；
在本丢彼拉多手下受难，被钉于十字架，
受死，埋葬；降在阴间；第三天从死人中复活；
升天，坐在全能父上帝的右边；
将来必从那里降临，审判活人，死人。
我信圣灵；我信圣而公之教会；
我信圣徒相通；我信罪得赦免；
我信身体复活；我信永生。阿们。

主在圣殿中

主在圣殿中，主在圣殿中，
普天下的人，
在主面前，都应当肃静，
肃静，肃静，应当肃静。
阿们。

教牧团队

许统备牧师：9875 8119	黄克明牧师：9763 4640
郑海达牧师：9438 6465	陈瑞福牧师：9697 4941
张金花传道：9459 7838	张志宽传道：8644 2704
郭辉传道：6468 5535	林泽博传道：8694 6710
郑以涵传道：9150 4160	陈淑彬传道：9148 0121

办公室同工

严金萍姐妹：64694835	陈素英姐妹：64694835
办公室电话：96579611	办公室电邮：office@glorypc.org

